



**COMANDO DE LA ARMADA  
DIRECCION DE ADMINISTRACION Y  
FINANZAS  
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION N° 3  
Asunción - Paraguay**

\*\*\*\*\*

**CONTRATO N° 42/2024**

**LICITACIÓN MENOR CUANTÍA**

**N° 06/2024**

**“ADQUISICIÓN DE COMPUTADORAS PARA LA  
ARMADA”**

**Entre la Armada Paraguaya y la;**

**Firma: DELV INFORMATICA de Adalberto Delvalle.**

**Ejercicio Fiscal - Año 2024**

---

Stella Maris c/ Hernandarias – Telefax: 493-920 / 441-454 -  
Con Certificación ISO 9001: 2008





**COMANDO DE LA ARMADA  
DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS  
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION N° 3**

**CONTRATO N° 42/2024**

Entre la **ARMADA PARAGUAYA**, domiciliada en la casa de las calles Stella Maris c/ Hernandarias de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Jefe de la Unidad Operativa de Contrataciones N° 3 - "**ARMADA PARAGUAYA**", CAP F DEM **JUAN RAMON DUARTE VERA**, con Cédula de Identidad N° 2.900.560, por **ORDEN GENERAL N° 269 del Comando de la Armada de fecha 26 de Diciembre de 2023**, denominado en adelante el **COMPRADOR**, por una parte, y por la otra la firma **DELV INFORMATICA**, con **RUC N° 2468408-2**, teléfono N° 0971 418796 - 0984 639 271, Correo: **ADALBERTODEL@HOTMAIL.COM**. domiciliada en las calles TUYUTI N° 385 - **CORONEL OVIEDO**, **CNEL OVIEDO** - República del Paraguay, representada para este acto por el Señor **ADALBERTO FERMIN DELVALLE TROCHE**, con Cédula de Identidad Paraguaya N° **2.468.408**, denominado en adelante el **VENDEDOR**, denominadas en conjunto "**LAS PARTES**" e individualmente, "**PARTE**", acuerdan celebrar el presente Contrato para la "**ADQUISICIÓN DE COMPUTADORAS PARA LA ARMADA**", Ref. **LICITACIÓN MENOR CUANTÍA N° 06/2024- Resolución N° 47/2024**, de fecha 04 de octubre del 2024, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO.**

El presente contrato tiene por objeto, establecer los derechos y obligaciones del **COMPRADOR** y el **VENDEDOR**, con relación al suministro de los bienes adjudicados en el proceso de la **LICITACIÓN MENOR CUANTÍA N° 06/2024 "LAS PARTES"**, acuerdan celebrar el presente Contrato para la "**ADQUISICIÓN DE COMPUTADORAS PARA LA ARMADA**", y conforme se detallan en la planilla de Adjudicación (**Anexo I**) al presente contrato y que se regirán por estas Cláusulas y las Contenidas en las leyes relativa a la materia.-----

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- a) Contrato;
- b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- c) Los datos cargados en el SICP;
- d) La oferta del proveedor;
- e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente-----

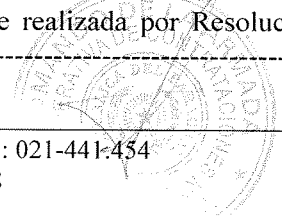
**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° **453.504**.

Tipo	Prog.	Pry.	O.G.	FF	Dpto.	U.R.	Descripción	Monto
1	1	37	543	30	99	200	Adquisiciones de Equipos de Computación	49.875.000
1	1	40	543	10	11	240	Adquisiciones de Equipos de Computación	14.250.000
<b>TOTAL</b>								<b>64.125.000</b>

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la **LICITACIÓN MENOR CUANTÍA N° 06/2024**, convocado por la **ARMADA PARAGUAYA**. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 47/2024.-----





**Armada Paraguaya**  
Unidad Operativa de Contrataciones N° 3



**LMC N° 06/2024**  
Contrato N° 42/2024

- 5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.**  
Para los fines de este contrato, se conviene en establecer el monto a pagar, para el ítem N° 2 “Computadoras de Escritorio – Intermedio”, hasta la suma total de Gs. 64.125.000 (Guaraníes sesenta y cuatro millones ciento veinticinco mil).-----  
El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.-----  
La contratante se compromete a pagar al proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Contractuales.-----
- 6. VIGENCIA DEL CONTRATO.**  
El plazo de vigencia de este Contrato desde la firma del mismo, hasta el cumplimiento total de las obligaciones.-----
- 7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA DE LA PROVISION DE LOS BIENES**  
Las entregas de los bienes serán en forma parcial, conforme a la emisión de la orden de compra por parte de la unidad responsable de la ejecución presupuestaria, y dentro de los 10 DIAS CORRIDOS, a partir de ser recepcionada la Orden de Compra, por parte del proveedor adjudicado.

**UNIDAD RESPONSABLE DEL BIENE ADJUDICADO**

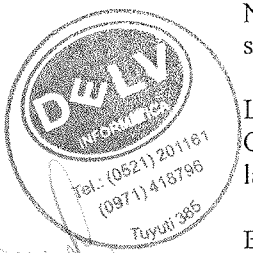
Línea Presup	Dependencia	Dirección	Administrador auxiliar del contrato	N° de celular	Email
1137	Comando de la Armada	Stella Maris y Hernandarias.	Cap N DEM Eduardo Maidana	0981-191-497	direccionadmcomar@outlook.com
1140	Comando de Aviación Naval	Mayor Martínez c/ CapBozzano.	Cap C DEM Julio Medina	0982-484-933	comavan502@gmail.com

- 8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**  
La administración del contrato estará a cargo de Jefe de la Unidad Operativa de Contrataciones N° 3, **Cap F DEM JUAN RAMON DUARTE VERA.**-----
- 9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO. (Art. 71 h, Ley N° 7021/22).**  
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto máximo del contrato.-----
- 10. MULTAS (Art. 97, del Decreto N° 9823/23 de la Ley N° 7021/22).**  
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

El **COMPRADOR** queda autorizado, a deducir estas multas, en forma automática y sin interpelación judicial, de la factura correspondiente del **VENDEDOR.**-----

Unidad Operativa de Contrataciones N° 3 – Armada Paraguaya – Telefax.: 021 441-454  
[uocarpar@hotmail.com](mailto:uocarpar@hotmail.com) - Con Certificación ISO 9001: 2008





**Armada Paraguaya**  
Unidad Operativa de Contrataciones N° 3



**LMC N° 06/2024**  
Contrato N° 42/2024

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 72, 75 k, Ley N° 7021/22).**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.-----

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.-----

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.-----

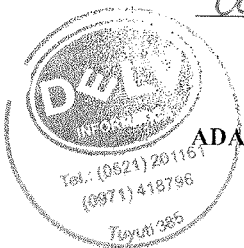
**14. IDIOMA DEL CONTRATO.**

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato

**EN TESTIMONIO** de lo cual las partes han suscrito el presente Contrato de conformidad con las disposiciones legales que rigen la materia de Contrataciones Públicas, en el día, 08 de Octubre del 2024.-



**ADALBERTO FERMIN DELVALLE TROCHE**  
C.I. N° 2.468.408  
VENDEDOR



**JUAN RAMÓN DUARTE VERA**  
C.I. N° 2.900.560  
COMPRADOR





**Armada Paraguaya**  
Unidad Operativa de Contrataciones N° 3



**LMC N° 06/2024**  
Contrato N° 42/2024

**ANEXO I:**

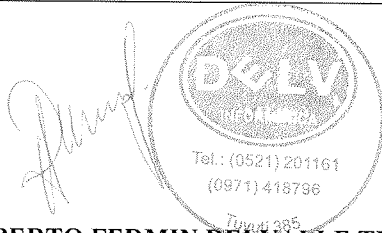
**LICITACIÓN MENOR CUANTÍA N° 06/2024 PARA LA “ADQUISICIÓN DE COMPUTADORAS PARA LA ARMADA”**

**OFERENTE: DELV INFORMATICA de Adalberto Delvalle**

Línea	FF	UR	Monto Adjudicado
1137	30	Comando de la Armada	49.875.000
1140	10	Comando de la Aviación Naval	14.250.000
<b>TOTAL</b>			<b>64.125.000</b>

COMAR FF 30							
Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cant	Precio Unitario	Precio Total	Características
2	43211508-9995	Computadoras de Escritorio - Intermedio	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	7	7.125.000	49.875.000	marca: <b>DTA SYSTEMS</b> fabricante: <b>DELV Informatica</b> procedencia: <b>Paraguay</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>						<b>49.875.000</b>	

COMAVAN FF 10							
Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cant	Precio Unitario	Precio Total	Características
2	43211508-9995	Computadoras de Escritorio - Intermedio	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2	7.125.000	14.250.000	marca: <b>DTA SYSTEMS</b> fabricante: <b>DELV Informatica</b> procedencia: <b>Paraguay</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>						<b>14.250.000</b>	



**ADALBERTO FERMIN DELVALLE TROCHE**  
C.I. N° 2.468.408  
VENDEDOR



**JUAN RAMON DUARTE VERA**  
C.I. N° 2.900.560  
COMPRADOR

